

É um texto de referência para melhor compreensão.  
O texto oficial foi publicado pelo Centro de Saúde no idioma japonês.

④

\_\_\_\_\_  
Saúde: N° \_\_\_\_\_  
ano    mês    dia

Prezado Sr/Sra \_\_\_\_\_

Diretor do \_\_\_\_\_ *Hokenjo*

### Notificação de internação

Quanto a sua internação que foi notificada no dia(日)    mês(月)    ano(年),    Saúde N°    ,  
Baseado no artigo 20, parágrafo 1 (aplicado no artigo 26 e no artigo 26, parágrafo 2) da Legislação  
para prevenção de doenças infectocontagiosas e tratamento de pacientes infectados (abaixo  
chamado "Legislação"), notificamos sua internação citado abaixo.

Porém em caso de não acatar esta notificação, de acordo com a determinação do artigo 19,  
parágrafo 3 da Legislação (aplicado no artigo 26 da Legislação) poderá ser colocada em execução  
a internação compulsória.

1 Instituição médica para internação

- (1) Nome da instituição
- (2) Endereço

2 Período de internação

Desde    dia(日)    mês(月)    ano(年)    até    dia(日)    mês(月)    ano(年)

3 Motivo da notificação para internação

- (1) Evitar a propagação da tuberculose
- (2) Foi reconhecida com sintomas da tuberculose

4 Outros

De acordo com a determinação do artigo 22, parágrafo 3 da Legislação ( aplicado artigo  
26 da Legislação), você poderá pedir a alta hospitalar, para isso é necessário não possuir  
o elemento patogênico desta doença infectocontagiosa e além disso deve haver a  
confirmação do desaparecimento dos sintomas correspondentes, poderá finalizar a  
internação determinada no regulamento do artigo 22, parágrafo 1 da Legislação (aplicado  
artigo 26 da Legislação).

Baseada no artigo 24, artigo segundo 1º parágrafo da Legislação, no decurso da  
internação poderá expressar em texto ou verbalmente as reclamações no trato hospitalar.

Responsável: \_\_\_\_\_